

「クレジットカード売上票」
(データギャザ専用)

加盟店名 ANA CP KOBE 神戸

078-291-1121

ご利用日 2016/07/30 21:12:21

カード番号 IC

MASTERCARD XXXXXXXXXXXXX7481

伝票番号 有効期限 取引内容

44205 XX年XX月 売上

支払区分 取扱区分 商品区分

一括 110 0300

端末番号 48161-510-71685

カード会社 ヒサ/マサ-(104)

承認番号 067049

処理通番 150351

金額 ￥203,770

合計金額 ￥203,770

RODNEY LARSON

INTERIM INVOICE

Weekly Bill

Rakuten Travel Inc Japan

売掛番号 /AR No.

ご到着 /Arrival : 07/09/16
 ご出発 /Departure : 08/06/16
 人数 /No. of guest : 1
 客室番号 /Room No. : 3108
 メンバー番号 /IHG Rewards Club No. : 677759489
 明細番号 /Folio No. : 1542644
 担当 /Cashier : Kakimoto Ryo
 ページ /Page No. : 1 of 1

日付 Date	摘要 Description	備考 Reference	ご利用 Debit	お預かり Credit
07/23/16	Room Charge Gross	[NA Room]	36,500	
07/24/16	Room Charge Gross	[NA Room]	24,000	
07/25/16	Room Charge Gross	[NA Room]	25,000	
07/26/16	Room Charge Gross	[NA Room]	26,500	
07/27/16	Room Charge Gross	[NA Room]	26,500	
07/28/16	Room Charge Gross	[NA Room]	29,000	
07/29/16	Laundry		5,270	
07/29/16	Room Charge Gross	[NA Room]	31,000	
07/30/16	Credit Card			203,770
合計/Total			203,770	203,770
ご利用金額/Total Amount				203,770
(内消費税/Consumption Tax)				15,091

**Laundry on 07/29
for 5,270 Yen paid
on 07/30.**



**Laundry is 5270 / 203770 * \$1995.59
= \$ 51.61 US Dollars.**

See last page for total bill on the credit card.

私はこの請求書における私の責任が放棄されないのに同意し、上記個人、会社またはその他の団体がこれらの料金の一部または全額を滞納する場合、個人的責任を負うことに同意します。

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

ご署名
Signature



ANA
CROWNE PLAZA
KOBÉ

Laundry / Pressing / Dry Cleaning Service

ランドリー／プレス／ドライクリーニングサービス

For Collection, Please Contact Housekeeping
ご用命の際は、客室係までお申し付けください。

7/59 18=00

NAME お名前 **MR. RODNEY LARSON** DATE 日付 **29-7-2016** NUMBER お部屋番号 **3108**

TO BE RETURNED ご返却日

☒ **Regular service** 普通サービス (当日)

Received by 10:00am 午前10時までの受付
Returned by 6:00pm 午後6時にお届け

☐ **3-Hour service** 3時間サービス (Laundry & dry cleaning only ランドリー&ドライクリーニングのみ)

Received between 8:30am and 3:00pm 午前8時30分から午後3時までの受付
Returned within three hours (with a 50% surcharge) 受付より3時間以内にお届け (50%増料金)

☐ **1-Hour service** 1時間サービス (Pressing Only プレスのみ)

Received between 8:30am and 5:00pm 午前8時30分から午後5時までの受付
Returned within one hour (with a 100% surcharge) 受付より1時間以内にお届け (100%増料金)

☐ **2-Hour service** 2時間サービス (Pressing Only プレスのみ)

Received between 8:30am and 4:00pm 午前8時30分から午後4時までの受付
Returned within two hours (with a 50% surcharge) 受付より2時間以内にお届け (50%増料金)

LAUNDRY ランドリー

PRESSING プレス

DRY CLEANING ドライクリーニング

	Quantity 数量	Price 料金	Quantity 数量	Price 料金	Quantity 数量	Price 料金	Amount 合計金額
Shirt (plain) ワイシャツ	✓ 6	¥420		¥360		¥880	✓ 3,120
Shirt (casual) カジュアルシャツ		¥520		0		0	
Shirt (dress) 飾りつきシャツ		¥620		0		0	
T-Shirt・Camisole Tシャツ・キャミソール		¥420		¥360		0	
Undershirt 下着(上)		¥260		0		0	
Undershorts 下着(下)	✓ 5	¥260		0		0	✓ 1,300
Pajamas パジャマ		¥670		0		¥1,080	
Handkerchief ハンカチ		¥110		0		0	
Socks (pair) 靴下(一足)	✓ 5	¥170		0		0	✓ 850
Trousers スボン・ジーンズ		¥780		¥520		¥1,080	
Shortpants ショートパンツ		¥520 UP		0		0	
Suit (2-pieces) スーツ(上下)		0		¥1,030 UP		¥2,370 UP	
Suit (3-pieces) スーツ(三つ揃え)		0		¥1,340		¥2,680 UP	
Suit (formal) 礼服		0		¥1,550		¥2,940 UP	
Vest ベスト		¥520		0		¥880	
Jacket ジャケット		¥1,080		¥620 UP		¥1,300 UP	
Tie ネクタイ		0		¥210		¥420	
Sweater セーター		¥650 UP		0		¥880 UP	
Blouse (cotton) ブラウス(コットン)		¥420 UP		¥360 UP		¥880 UP	
Blouse (silk etc.) ブラウス(シルク)		¥470 UP		¥360 UP		¥880 UP	
Slip スリップ		¥360		0		0	
Panty パンティー		¥260		0		0	
Brassiere ブラジャー		¥260		0		0	
Stockings ストッキング		¥210		0		0	
Suit (ladies) スーツ(女性用)		0		¥1,140		¥2,370	
Skirt (plain) スカート(プレーン)		¥670 UP		¥400 UP		¥1,080 UP	
Skirt (pleated) スカート(プリーツ)		0		¥650 UP		¥1,440 UP	
Dress (plain) ドレス(プレーン)		¥980 UP		¥910 UP		¥2,160 UP	
Dress (fancy) ドレス(礼服)		0		¥1,410 UP		¥3,240 UP	
Others その他							

Total 合計金額

¥5,270-✓

0 This service is not applicable この表示があるものはお取り扱いがございません

UP The price may vary due to material 料金は素材により異なる場合があります

*Shirt *シャツ

*Return *お届け

☐ Starched 糊付する

☐ On hanger ハンガーで

☒ No starched 糊付しない

☒ Folded たたんで

Notice 1. Please fill in the appropriate blanks with your room number, full name, and the exact quantity of each article. In the event no quantity has been specified, the hotel count will be accepted as correct.
2. Unless "Special Instructions" have been given in advance, the hotel can not be held responsible for shrinkage or fading of colors.
3. The hotel can not be held responsible for valuables or other items left in or on articles of clothing.
4. Claims for damage or shortage must be made within 24 hours and accompanied by the original list. The hotel accepts responsibility to pay loss or damage compensation not to exceed 10 times the charges for cleaning or pressing such articles.

お願い 1. お名前、お部屋番号、点数はお客さまご自身でご記入ください。点数のご記入のない場合は、ホテル係員の記入点数でご了承ください。
2. 縮み、色あせ等のおそれのあるものは、あらかじめお申し出ください。お申し出のない場合は、ホテル側の過失のない限り免責させていただきます。
3. 洗濯物の中にお忘れになった貴重品の紛失についても免責させていただきます。
4. 事故その他については、24時間以内にこのリストを添えてお申し出ください。当方の不注意による紛失、損傷等の場合の補償額は、普通洗濯料金の10倍以内となっておりますのでご了承ください。

Rodney Larson
Guest Signature お客様の署名

All prices are inclusive of Tax.

料金には消費税が含まれております。



Transactions & Details



Platinum MasterCard ...7481

Date	Description	All Categories	Cards	Amount
View Pending Transactions (1)				
Posted Transactions				
8/02/16	ANA CROWNE PLAZA	Lodging	...7481	\$1,995.59

Maps are informational only and not intended for navigation.

ANA Crowne Plaza Weekly Bill for a total of 203,770 Yen which is \$ 1,995.59 USD on the credit card statement.

Total Laundry is 5270 / 203770 * \$1995.59 = \$ 51.61 US Dollars.